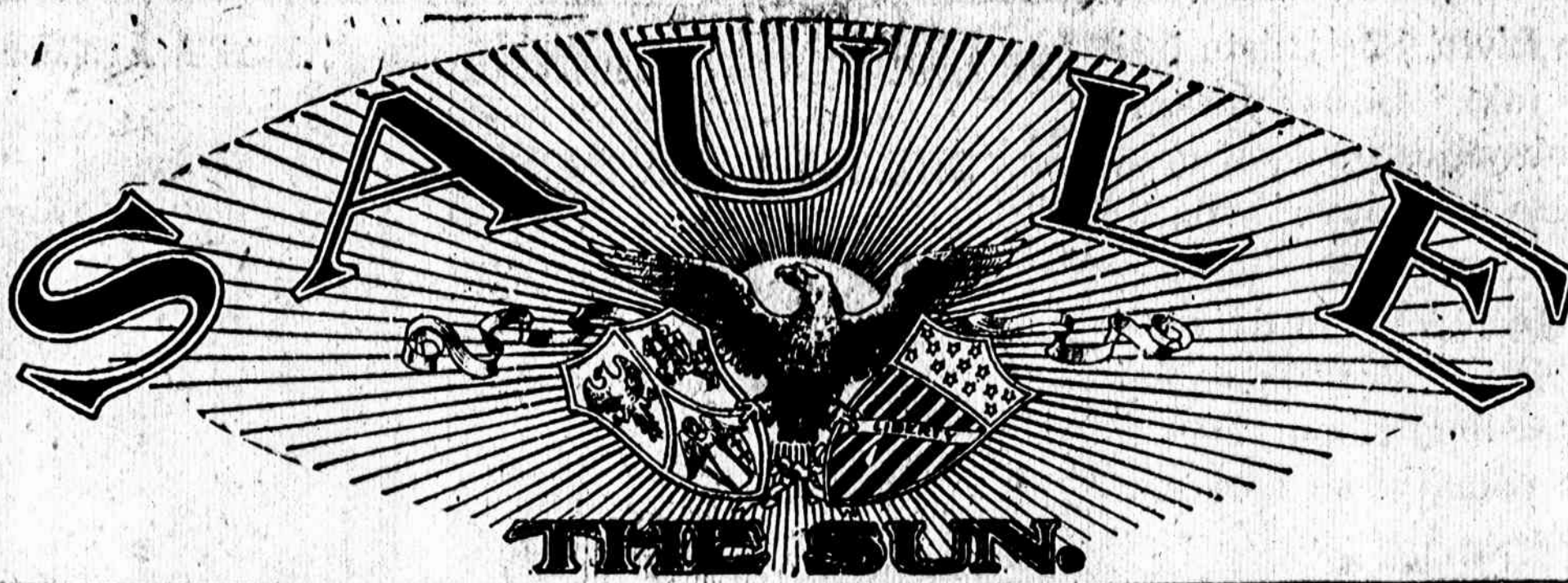


THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

YEARLY SUBSCRIPTION \$2.50. BRINGS THE BEST RESULTS
TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.

PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA.

PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE: Ant Vaso Moto \$2.50 Ant Puso Moto \$1.25
EUROPOJE: Rusijoje ir Lietuvoje \$2.50 Anglija ir Skotlandijoje 1s. Prusijoje 1s Marku.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 65

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.,
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 13 RUGPJUCIO (AUGUST) 1918

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

30 METAS

True translations filed with the Post Master at Mahanay City, Pa. on
August 12-th, 1918 as required by the Act of October 6-th, 1917.

ALLIJENTAI PAEME 36,000 VOKIECZIU

1,000 Vokiszkų aficerių gavosi in ne-
laisvia; 500 didelų armotų paimta;
Vokiečiai panesze dideles bledeles.

Paryžius.— Allijantai neduoda pasilsio vokiečiams ir ve-
jesi paskui net už Montdidero kuri paeme subatoje. Skaitlis
paimtu vokiečių daejna lyg 36,000 aficerių paimta tukstantis
ir suvirszum 500 didesniu armotų. Viso kariszko laimikio da
negalima suskaičiuoti. Vokiečiai dabar stengesi atsipyrt terp
Montdidero ir Soissono, siunsdami naujas rezervas.

Allijantai ant Pikardo frunto ejna pirmyn be atsilsio. Vo-
kiečiai negali jokiū būdu suorganizuot savo parysius gilas
ant atsipyrimo. Vokiszkas bledeles yra baisios kurias da nega-
lima suskaičiuoti. Vienuolika vokiszkų divizijų likos išskerdyta.
Vokiečiai turejo tik dvi naujas divizijas in pagialba.

Allijantai paeme daugybja miestų ir daug kariszko materi-
jolo taip-gi visas vokiszkas divizijas sztaba Likonse, su visais
aficeriais ir kamandieriu.

Vokiečiai daugiausia naudoja maszininius karabinius nes
su armotoms negali sulaukyti allijentu. Aficeriai sztaudo savo
kareivius kurie duoda žekklus szeszkuomo ir bega iš kariszko
lauko. Vokiečiai dabar kariauja prieszais laika — laika idant
galetu susiorganizuot savo gilas bet allijantai suprate juju no-
rus stume juos adgal neduodami jiems jokio pasilsio.

Naujas užklupimas ant Sommo per Francuzus ir Anglikus. —
Vokiečiai pjove sziena ir nusistebėjo nauju užklupimu.

Washington, D. C.— Allijantai suteike nauja ir netikėtina
užklupima ant vokiečių nuo Anero lyg Montdidero ant Sommo
frunto, paimdami vokiečius iš nežinių iš kurin 7,000 paimta
in nelaisvia, 200 didelų armotų ir daugeli miestų. Vokiečiai
bega net ruksta.

Anglikai su Francuzais po gen. Haigu draugauje iš vien.
Anglikai laike kairia daly nuo Anero lyg Avre o Francuzai nuo
deszines iš Avre lyg Montdidero. Dideli tankai taip-gi daly-
bavo musziosia.

Užklupimas allijentu buvo toks netiketas, jog dirbanti vo-
kiszki kareiviai ant ukin, pjaudami sziena, išsziožio nuo dyvu
kada likos apsiabtais ir paimtais in nelaisvia be szuvio.

Ant Picardy frunto Anglikai nusiye ketures myles paim-
dami penkis kaimus, paimdami viso 10,000 vokiečių in nelais-
via ir daugybja visokių ginklų.

NELAIMES MUSISZKIU FRANCIJOJ.

Užmuszti:— K. Raczinskas Chicago, B. Svibovski Chicago,
F. Gerszevski Meriden, Conn., F. Luberski Shamokin, Pa., S.
Czaja Newark, N. J., B. Guzenkowski Baltimore, A. Klimauski
Providence, R. I., V. Piotrovicz Trenton, N. J., J. Radolski Chi-
cago, S. Sosnovski Chicago, F. E. Enkelis Brooklyn, A. Zdi-
noski Jersey City, N. J., T. Milewski Detroit, A. Pankovski
Hartford, Conn., A. Skibinski Zeigler, Ill., L. Dinicki Holyoke,
Mass., F. Zitaitis Baltimore, P. Kamuleviezius Worcester, Mass.
Kaz. Jasuleviezius Lyon, Pa., Kapralus J. Jaceviezius, Wood-
lawn, Pa., L. Dobrovolskis Nanticoke, Pa., Jos. Demnicki New
Britain, J. Petrovski Trenton.

Sužeisti:— F. Braiski Chicago, M. Czesnovski Brooklyn,
J. Markinovich Shenandoah, J. Zyska Lee, Pa., S. Kielbasinski
Philadelphia, E. Kropnicki Dickson City, Pa., Alex Karas Sha-
mokin, Pa., L. Zebrovski Jamaica, N. Y., Kaz. Senkevicius
Brooklyn.

Nesurandami:— S. Gavrilievicz Cudahy, Wis., P. Gaiziunas
Clinton, Pa., V. Szerbinski Glenn Ullin, Dak.

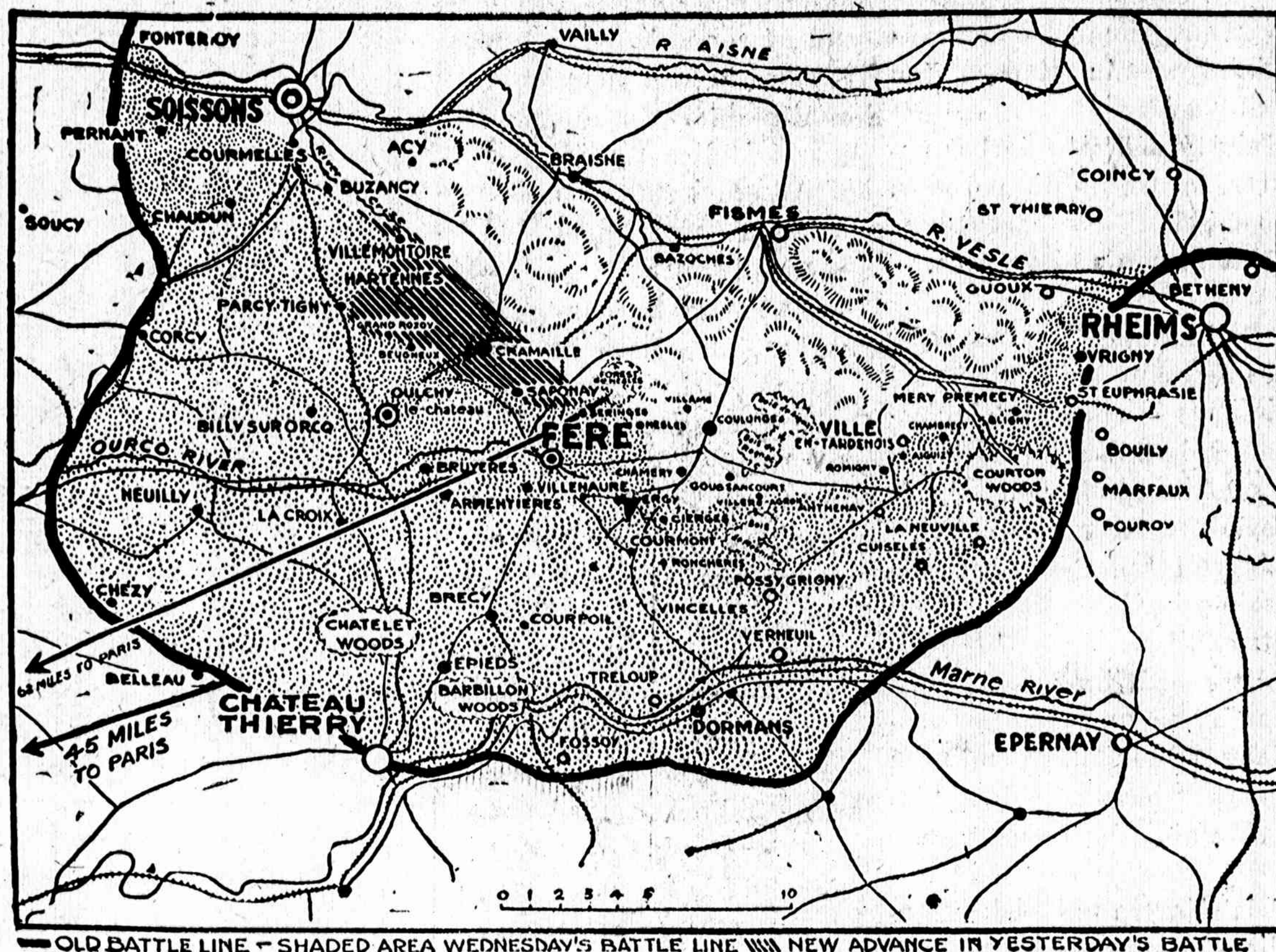
ISZ AMERIKOS

7,000,000 gromatų izs
Francijos.

Washington, D. C.— Suvir-
szum septyni milijonai groma-
tų likos aplaikyta nuo musu
kareivių izs Francijos nuo 29
Julajaus, kurias generaliszkas
pacztas izsiunte pas gimines
in dvidešimtis ketures valan-
das po juju prisiuntimui. Tik
ant vieno laivo prisiumta 2-
823,000 gromatų, kitas atgabe-
no 300,000 o trečias 2,031,000.

Už bausme turi lankyti in
bažnyčia.

Topeha, Kan.— Pastoris W.
G. Milleris izs Oakley, kuris
teip-gi turi dinstą skvajerio,
nubaudė Judoza Snifta ant pen-
kiu dolerių kasztu ir, atsilan-
kyma in bažnyčia per de-
szimtis Nedeldieniu. O kad
kareivys in kuria Sniftas pri-
guli randasi net 10 mylių, yra
tai gana sunki nžduotis. Idant
Sniftas izspildytu savo bausme
pagulinezei, tame prižiures vie-
tinis palicijantas kuris privers
Snifta ant izspildinimo savo
„pakutos“.



SZITA MAPA APLAIKEME TRUPUTI UŽ VELAI NES NUO SOISSONO LYG
RHEIMSO LINIJE YRA TIESI IR VISA ALKUNE SENEI RANDASI
ALLIJENTU RANKOSIA.

Du vaikai atbuvo kelione izs
Mugdano, be motynos.

New York. — Dvidešimtis
tukstanczių mylių keliavo du
vaikai idant pributi pas savo
teva kurio nemate per penkis
metus. Taisais vaikais yra G.
Zigudkin 7 metų ir jojo broliu-
kas Mayeris 6 metų, pribudami
izs Grodnau, Rosijos. Tevas
juosius pasitiko linksmai, nes
pradejo dairytis aplinkui ro-
dos ko jieszkodamas. Neužte-
mino vyras savo mylomos pa-
eziules kuria ketino prispaust
prie krutines. Ant užklauso-
mo vaiku „kur motyna?“ vy-
riausias izs vaiku iztrauke izs
kiszieniaus motynos fotografije
ir pradejo pro verksmus apsa-
kinti mirti motynos laike ke-
liones.

Julius Zigudkin nusiunte sa-
vo pacziai ir vaikams szipkor-
te ir piningu tuojaus priesz
prasidejima kares. Motere ne
galejo izskeliant izs Rosijos.
Kada vokiečiai paeme Grod-
na, paliepe visoms moterimis
su vaikais apleisti miesta. Zi-
gudkiene pabego gyliu in Ro-
sije izs kur pasirengė in Ame-
rika per Kinus ir Japonije.
Nuvargusiai moterei buvo
už daug tokios keliones, mir-
dama nuo szirdies ligos Mug-
dane, kur likos palaidota per
Žydu Atejviu Drauguve o vai-
kai, likos atyduoti po priglau-
da tulos moteres kuri keliavo
in Clevelanda kuri atveže vai-
kus pas tevą in New Yorka.

Gyventojai tures paneszi di-
desni varga; prasergeti
valdže.

Washington, D. C.— „Su-
vienytu Valstijų gyventojai
tures paneszi didesnius var-
gus ir pasiszventimus atejte-
je.“ Tokius prasergejimus
duoda Bernardas Baruch,
pirmesdis kariszko pramoniu.
Sako jisai, buk lyg sziolei gy-
ventojai turejo viska ir nieko
nestokavo, bet atejteje bus ki-
taip. Padidinimas armijos
ženklina sumažinimas visokių
izdirbimu. Milijonai vyrų bus
atitrauktai nuo savo užsiemi-

mu kuriu vietas, bus sunku pri-
pildyti. „Armija reikalau dau-
gybia visokių daigtų kokiū bus
sunku padirbti, nes sunaudos
greicziau ne kaip juos padirbs.
Ne tik bus stokas plieno ir
angliu del laivų, bet taip-gi
maisto, drapanų, ezeveriku ir
visko, kas yra reikalinga del
pragyvenimo žmonims. — Lai-
kas dabar ezedyt viska.

Viesula užmusze 18 žmonių;
padare bledeles ant milijono
doleriu.

Lake Charles, La.— Viesu-
la kuri perejo per Louisiana
užmusze asztuoniolika žmonių,
sužeido apie szimta ir padare
bledeles ant milijono dolerių.
Viesula taip-gi nupute tvarta
kuriamė radosi daug randa-
viszku areoplanų.

MEZLIAVA.

In Nukentejusios Lietuvos Iz-
da per Amerikos Lietuviu
Centrali Komiteta.

Wilkes-Barre, Pa.— Susi-
tvėre naujas Centralio Komiteto
skyrus. Dave pasizade-
jimus moketi kas mėnuo ir už-
simokejo pirmaja mokesti szie-
nariai: And. Baltuszka ir Juo-
zas Kundrota — po 50c., Pijus
Mokslaveckas, J. G. Alenskas
ir Kazys Kizelis — po 25c. K.
Demikis — 10c. Viso \$85

Binghampton, N. Y.— Szven-
to Jono Draugyste surinko au-
ku piknike Gegužes 30 d.
Viso \$8.50

Suv. Valst. Kareivis K. L.
Kairis pasizadejo moketi kas
mėnuo po \$1 ir užsimokejo už
du mėnesių. Viso \$2.00

Waterbury, Conn.— Dave
pasizadejimus ir užsimokejo
pirmaja mokesti po \$1.00 Ra-
polas Urbelis ir Jonas Szulekis
Viso \$2.00

New Britain, Conn.— Už
Birželio menesi surinkta
Viso \$211.65

Elizabeth, N. J.— Viso \$8.37

Chicago, Ill.— Vincas Szliau-
teris dave prizadejima ir užsi-
mokejo už szeszis mėnesius po

\$1.00. Viso \$6.00

Binghampton, N. Y.— Te-
vynes Myletoju Draugijos 15
kuopa atsiunte auką \$4.61

Brooklyn, N. Y.— Viso 5.00.

Waterbury, Conn.— Susi-
tvėre naujas C. K. Skyrius.
Viso \$22.00

Plains, Pa.— Viso \$4.50.

Susivienijimo Lietuviu Ame-
rikoje auka izs Tautiszku Cen-
to \$200.00, Aukos atsiunstos
tojo Susivienijimo Seimui:
Mezliavai \$22.00, belaisvių su-
szelpimui \$2.45, nukenteju-
siems nuo kares \$82.25.
Viso \$306.70

Pavieniu Nariu Mokestis:
Viso \$23.00

Linden, N. J., surinktos au-
kos per apvaikszeziojima Lie-
pos 4 d., parengta S. L. A. 285
kp. Viso \$6.00

Auka nuo James Belben izs
Albion, Mich. \$5.00

Viso gauta \$617.18

Pirmiau buvo
pinigais \$206,297.82

Daigtais \$20,000.00

Viso surinkta \$226,915.00

Augszeziau paminetosios
ypatos ir draugijos jau atlieka
savo pareigas link musu boeziu
szalies. O kur da szimtai tūks-
tanczių musu brolių ir sesuezių
gyvenanczių laimingai szioje
szalyje? Ar jiems ne brangi
musu tevynes laisve ir gerove?

Ar jie, pavarge ir apsirede, ne-
žino, kad kiti musu broliai ir
sesutes, seneliai ir kudykeliai,
iszblaszkyti po svetimus kam-
pus, kenczia bada, visiszkai
neturi kuomi apsiredeyti nei
apsiauti, neturi kur galvos pri-
glausti, nes sziai baisioji kare at-
eme nuo ju viska? Kas jiems
suteiks pagelba, nei ne mes pa-
tys, Lietuvos sunus ir dukters?

Kiekvienos szalies gyventojai
moka mokestis, kokias jos val-
dzia paskyria. Mes-gi lietu-
viai, trokszdami insteigti savo
valdzia ir tureti liusia savo
szali, privalome patys paskyrti
są mokestis ir moketi jas in

Nukentejusios Lietuvos Izda,

True translations filed with the Post Master at Mahanay City, Pa. on
August 12-th, 1918 as required by the Act of October 6-th, 1917.

Rosija pabudo izs miego!

Trockis su Leninu rengesi begti in Ber-
lina. Vokiszkas Ambasadoris izsguitas
izs Moskvos. Kazokai pasikele.



LEON TROTSKY



NIKOLAI LENIN

Kopenhaga.— Anti-bolszeviku dvase atsigavino po visa
Rosije ir platinasi žaibiniu staigumu. Bolszeviku ir Sovietu
valdže sugriuvo o Leninas su Trocku sukrove savo kuparelius
ir rengesi begti in Berlina pas kaizeri idant apsaugoti savo kak-
lus nuo virvutes.

Vokiszkas ambasadorius apleido Moskva ir persikele in
Pskova 162 mylių nuo Petrogrado. Po visa Rosije kyla nauji
pasikelimai. Bolszevikai su Sovietais likos sumuszi, kuriu vie-
tas užeme Menszevikai arba kitaip vadinami „moderatai.“

Izs Kijevo daejna žinios buk kazokai izsgujo visus bolsze-
vikus izs Dono aplinkines. Kazoku armije susideda izs dauge-
lio tukstanczių gerai apsiginklavusiu kareiviu.

Siberijoje jau randasi Amerikonai, Japonai, Anglikai, Fran-
cuzai, Italai ir Kinai, kuriuos valdys japoniszkas generolas Ki-
kuzo Otani.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

Visi kreipkites in Amerikos
Lietuviu Centrali Komiteta,
kuris mielai suteiks jums (pa-
aiszkinimus, kaip moketi mo-
kestis Lietuvai. Centralio
Komiteto adresas toks: LIT-
HUVIAN CENTRAL WAR
RELIEF COMMITTEE, Inc.,
320 Fifth Ave., New York,
N. Y.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

Nužudintas vokiszkas
marszalka.



FIELD MARSHAL
HERMANN VON EICHHORN

Paveikslas perstato, nužu-
dinta vokiszka feldmarszalka
Hermano von Eichhorn, kuris
važiavo su savo adjutantu ka-
pitonu von Dressler o kuris
teip-gi likos mirtinai sužeistas
per bomba, kuri likos in mesta
in juju karieta Kijeve. Eich-
hornas likos nusiunstas in Uk-
raina per kaizeri ant sutveri-
mo tenais valdyba del naujos
republikos. Turejo septynes-
desimtis metų amžiaus.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

izs kurio bus-teikiama pagelba
musu žmonems, ir nukenteju-
siai nuo kares musu tevynei.

Kas Girdet

Szeszdeszmetis metinis Samuelius A. Gallagher isz Walker apskrycio, Skulkino paviete, apgarsino svietui linksma ir reta žinutia. Nuo daugeli metu ne turejo jisai vaikų ir tomis dienomis jojo paezu le apdovanojo jin pirmutiniu kudykiu. Tikras džiaugsmas ant senatves!...

Badai Winchester, Virginijoje, buvo toki karscezi, jog obuolei ant medžiui iszkepe kaip peciuje. Kvieceiai ir kitos daržovės sudego ant lauku. Po visa Amerika vieszpatauje nepaprasta sausa ir jeigu greitai nenupuls lietus, tai farmeriai panes dideles bledes.

Apskaitoma, buk ant svieto randasi 3424 visoki kalbu ir dielektu padalintu sekaneziai: Amerike 1624; Azijoje 937; Europoje 587; Afrike 276. Angliska kalba yra kalboma suvirzum per 150 milijonu žmonių; vokiszka per 120 milijonus; rusiszka 90 milio; francuziszka per 60 mil., iszpaniszka per 55 mil., italiszka per 40 mil., portugaliszka per 30 mil.

Daugelis žmonių užduoda sau klausymus, ka amerikonz kas kareivis daro su savo menesinia alga 33 dolerius kuriuos aplaiko nuo valdzios. Tulas kareivis mums raso buk isz jojo algos mažai jam lieka, nes isz 33 doleriu turi siunsti savo motynai 15 doleriu, 5 dolerius atitraukta jam už laisves paskola bonda, \$6,50 už asekuracija, kas menesis pasilieka jam tik \$6,50, kuriuos praleidze ant visokių mažmonių: cigaru, tabako, pasilukminimu ir t. t.; — ant galo liekasi be skatiko.

Majoras William Granes likos paženklinatas per valdzia idant apimtu kamanda ant amerikonzsko vaisko kuris bus iszsiunstas in Siberije, apsaugoti maista ir amunieje Vladivostoke ir buti pagialboje Czeko-Slavus. Badai du regimentai peksztininku bus siunsti isz Filipinu ir kiti bus siunecziami, bet skaitlio nepaduoda.

Suraszas gyventoju Petrogrado, kuris atsibuvo nesenei, parodo, buk tame mieste dabar randasi tik 1,417,000 gyventoju, arba milijonas mažiau ne kaip buvo asztuoniolika menesiu adgal, pagal danesizma isz Kopenhagos.

Amerikas neužilgio ketina pastatyti milžiniszka armije susidedanti isz penkiu milijonu vyru, kuriuos suorganizuos in 98 divizijas. Asztuonesdeszimis isz tuju diviziju arba 3,920,000 bus iszsiunsta in Francija, likusieje (720,000 vyrai) pasiliks rezervoje Suv. Valstijuosia. Su ketureis milijonais kareiviu Amerikas lengvai sumusz prusa. Amerikas mano siunsti in Francije po 250,000 vyru kas menesis pakol užezs szaltis. Tokiu budu nusiuns in tenais suvirzum milijona vyru o ir su tais, kurie jau randasi Francijoje (1,300,000 vyru) tures neužilgio isz viso pustreczio milijono kareiviu!

Nelabai kam galejo sapnuotis kad sziuose laikuose Lietuva svirtu link monarchizmo, o bet teip yra.

Tai teip vadinama krikščioniszka szalininkyste to no-rejo ir apturejo. Vadinasi, toj szalininkyste Kaizerio isztiki-ma tik dar turi laukt, kad kaizeris kare laimetu. Kaizeris jeigu kare prakisza, talkininkai monarchistus nustams kitiems tarnaut nes magnatai Lietuvos jie savos respublikos toli nenori.

Po karei nemažai lietuviszku bažnyeziu pasiliks tuszeziu, nes lietuviai jei bus rubežiai neuždaryti kelsis in sava szali. Su žmonemis apleis Amerika ir lietuviai kunigai. Tokiu budu teks lietuviu procia ajr-sziams. Kitaip prie szios dienu iszlign ir but negali.

Siberija pasilikusi savyvaldiszka szalis, vyru tures ikvali, bet ten moteru visai yra mažai. Siberezikai galetu gaut prancuziuku nes Prancuzijoje vyru nera o moteru daug. Sakoma kad priskaitoma 1 vyras o 16 moteru.

Prancuziukes po karei apsižvalgia, Sibiron ejt pas tamsunus nenores, jos pavylios Amerikos žaunierelius tie pasilikia gražioje Prancuzijoje papildys vyru ten visa nedatekliu.

Siberija pasilikusi savyvaldiszka, gali but garsi szalis, nes jia Rosijos carizmas prigrudo vis gudresniais žmonemis.

Laikrasceziai "Darbininkas" su "Draugu" griebesi szaukt ratunko kad iszsigelbet isz morgeczziu skanduolio, o gal talka ir iszgelbes.

Regima, kad morgeczziai rengesi tuos laikrascezius mest in skunduoliszka sukuri.

Austrijos Imperatoris Franc Josph kytriau padare negu Maskolijos caras, jisai Eūropoj kaula inmetes numire palikdams kaula graužt kitiems. Caras likensis ant patalo, ne kareje smerti negavo, bet bolszevikai prie stulpo pririszia suszaude kaip latra. Caro laikuose dauguma, szaude ir kanikino, jo tarnai, dar ji pati nugalabino socializmo bernai.

"Tevyne" Redaktoriaus pavaduotojas viename numerij nurodinejo kad lietuviai savo ortagrafijos nepažinstu daugel daro žargonu ypacz kalbant apie tautininkus, tautiecius ir (žemliakus) dabargi prosydoms raszliava sztai nukale viena nauja prideczka "atsidedams" jis padavadija kad reik raszyt ir sakyt "ontsi dedams". Butu gerai kad jisai pavaduotojas nurodytu isz kur pasemta mezlevos, karstai, spekos, sielos ir daugiau vis nukaltu nauju žodziu.

Betaisydami savo raszlevis bekaldami naujus žodzius nuvažiuosim su lietuviszka kalba pas Sziaulyezius in Kauno gub. su kuriais norš lietuviais sunku dar suskalbet.

Iz praneszimtu tilpusiu "Tevyneje" matoma kad kai kuriuose parapijose kunigai atakuoja Susivienijima Lietuviu Amerikoje. Kiek tokie atakavi mai gali kenkti tai numanoma. Jeigu meti akmeni in kita, ziнок kad mes tokiu pat akmeni in tave.

Tarpe Lietu. Socialistu insivele kas toks inkirus yra tarp ju organizacijos toks pat nesu-sipratimas kaip buvo kada tai Susiv. L. Am.

Sajunga plyszta in dvi pusi, "bolszevikai" ir "menszevikai". Isz to skyliu vis-gi ti ket reik pamatyti ka nors naujo.

Link reikalų Laisvos Lietuvos isz Amerikos delegacija nuo krikščioniu demokratu szalininkystes in Europa jau iszvaževusi.

Kaip tu delegatu darbas pasvyres, tai tik ateitis parodys. Szioomi laik isz snektu ir snekteliu naujo nieko nera.

"Darbininkas" pranesza, kad buves kur ten didmiesty susiejimas inteligentu "laisvamanu ir kataliku" delei szio-kio s tokios aptarimo. Sakó: "Pasigineczyta, pasirokuota, ir iszsiszkyrstyta be jokio gero užmezgimo iszvien veikta labui Lietuvos."

Szitas susiejimas pasigine-zimas inteligentijos abieju szalininkysziu ir, nieka kad nesu-kljuota vienyben, daug ka reiszkia ateiciai nesmagaus.

Austrija yra ant tiek užga-nedinta, jog josios 45 tukstan-czei kareiviai paimti in nelais-via per Italus, nors gaus gerai pavalgyt ne kaip kariumenėje ar namie badant. Ir nelaisvei isz to džiaugesi, jog pasiliko gyvais.

Laikrasztis "Stars and Stripes" izduodamas per ame-rikoniszkus kareivius Franci-joj, talpina buk praecia meta apsirgo 113,075 kareiviu isz kuriu 923 mire. Daugiause mire nuo uždegimo plauzeziu.

Pagal daneszimuz isz Paryžiaus, tai kapelonas kuningas John O'Leary isz Seranton, Pa., atsinesze su savim isz ka-riszko lanko in bjura Knights or Columbus Paryžiuje puiku kielika ir cimborija, kuriuos tulas amerikonziskas seržan-tas surado. Kielikas buvo pripiltas su alum kada jin pa-kele nuo žemes. Ant lanko su-rasta kieliolika armotu ir kito-kin bažnytiniu paredu kuriuos vokiecziai apipesze isz bažny-cziu. Virszininkai Knights of Columbus stengesi atrasti baž-nyezia isz kuriuos kielikai li-ikos paimtais ir sugražinti juos.

— Darbai ezion kaip ir vi-sur sziaudien gerai eina ir žmones gana gerai uždirba. Apart kietu angliu kasyklu — mainu kitokių darbu ezion taip kaip ir nera.

— Pereita subata isz musu miestelio pasimire Pottsville's ligonbutyje Kazimieras Lelius. Paliko paczia ir dvi dukreles. Nelaimė ji patiko darbe maino-se gazas ji apdegino ir nuo to vargszas po keliu dienu turejo mirti. Velionis buvo dar jau-nas žmogus vos 35 metu. A. a. Kazimieras, buvo labai doras žmogus ir nuo visu kas ji paži-no mylimas ir gerbiamas. Kaip jis buvo geras ir doras taip lai gerasis Dievulis apdovanoja amžina laime.

— Deja, Minersvilieciai rengia "Pirma Lietuviu Diena" 15 d. Rugp. August Marlin Parke, kuris randasi tarpe Pottsville's ir Minersville's. In Marlin parka galima davyžiuo-ti gatve-karais isz Pottsville's ir isz Minersville's kurie eina kas puse valandos. Marlin parkas randasi labai gražioj vietoj. Turi puikia ir ruimin-ga szokių sale, gražu azereli del maudynes ir del pasivaži-nejimo su luoteliais. Isztik-ruju vieta labai graži ir kas at-

— Pavojeingas žaidulis buvo priežaste atidengimo josios lyties, bet nepatolei, pakol toji mergina neatsizymejo narsel už ka likos apdovanoata sidab-riniu medaliu.

Nubodo jiai sedeti namie prie kasdieninio užsiemimo, tanki atsimindama apie savo du brolius kurie radosi garsin-gam pulke Bersaglieru. Nu-tare su jais susivienyt ir inžen-ge in juju gližas slaptiniai, pa-siredzius kaipo vyras, nes ka-dai likos suzeista ir nugabenta in ligonbuti, daktarai persitik-rino buk tai motere.

EAT CORN SAVE WHEAT

Isz Lietuviszku kaimelu

SHENANDOAH, PA.

— Gyventojai ant West Gi-rard Ave. sujudo balsei prie-szais Jurgi Ancerevieziu, ku-ris badai bjaurei pasielge su Julia Kresznevieziene, sumusz-damas jiaja su kuolu, sulauž-damas szonkauli ir perkirsda-mas jiai nosi. Badai Kreszne-vieziene buvo kalta Ancerevi-cziui už randa ir taja diena kraustesi in kita vieta kada li-kos užklupta. Dr Steinas su-siuvo žaiduli ant veido. Ba-dai Ancereviezius už taji ne-mandagu pasielgima likos arestzavotu.

— Valdžia prisiunte žine buk kareivis Juozas Markanaviezis, kuris iszkeliavo in Camp Meade Nov. 22, 1917 žu-vo Francijoje kurio negalima surasti. Tevai Markanavi-cziaus yra Lietuvoje, o ezio-nais buvo ant burdo pas Petra Zaroba 406 West Oak St.

— Per nupuolima anglies Ellangowan kasykloje likos už-musztas Juozas Maklonis 36 m. senumo o jo pagalbininkas Juozas Jakonis sunkei sužeis-tas. Maklonis turi paczia su szeimyna Lietuvoje.

Minersville, Pa. — Musu miestelis randasi keleta myliu in vakarus nuo Pottsville's, Pa. Minersville's apylinke yra gal viena isz gražiausiu vietu Pennsilvanijoje. Laukai yra kalnuoti bet nepamaszus in tik-rus Pennsilvanijos plikus kal-nus nes ezion kalnai yra apaugti girriomis kloniuose ir pakalnese randasi derlingos farmos ir farmeles. Isztikru-ju sziaupielinke primena mums tikra Lietuvą. Kada iszeini in girria, tai užmirszi; kad esi ant Kolumbo ir Washingtono žemeles bet rodos, kad vaiks-czių po garsingus Lietuvos miszkus.

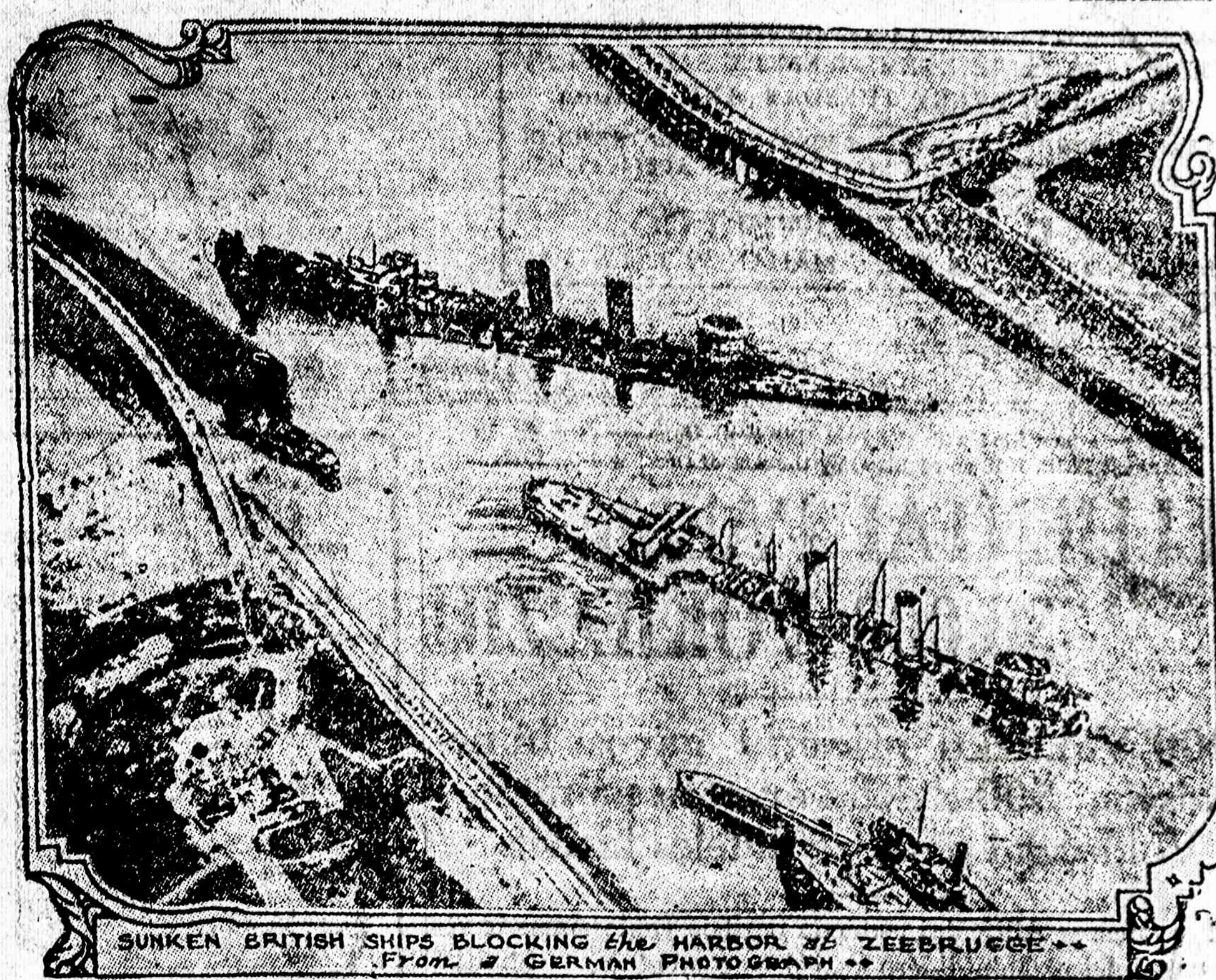
— Minersvilleje gyvena ne-mažai Lietuviu. Ezion viena dalis miestelio taip vadinama, New Minersville, yra iszimi-nai Lietuviais apgyventa. Pa-tėkes in ta dali miestelio žmo-gus jautesi kaip Lietuvos kai-me.

— Darbai ezion kaip ir vi-sur sziaudien gerai eina ir žmones gana gerai uždirba. Apart kietu angliu kasyklu — mainu kitokių darbu ezion taip kaip ir nera.

— Pereita subata isz musu miestelio pasimire Pottsville's ligonbutyje Kazimieras Lelius. Paliko paczia ir dvi dukreles. Nelaimė ji patiko darbe maino-se gazas ji apdegino ir nuo to vargszas po keliu dienu turejo mirti. Velionis buvo dar jau-nas žmogus vos 35 metu. A. a. Kazimieras, buvo labai doras žmogus ir nuo visu kas ji paži-no mylimas ir gerbiamas. Kaip jis buvo geras ir doras taip lai gerasis Dievulis apdovanoja amžina laime.

— Deja, Minersvilieciai rengia "Pirma Lietuviu Diena" 15 d. Rugp. August Marlin Parke, kuris randasi tarpe Pottsville's ir Minersville's. In Marlin parka galima davyžiuo-ti gatve-karais isz Pottsville's ir isz Minersville's kurie eina kas puse valandos. Marlin parkas randasi labai gražioj vietoj. Turi puikia ir ruimin-ga szokių sale, gražu azereli del maudynes ir del pasivaži-nejimo su luoteliais. Isztik-ruju vieta labai graži ir kas at-

KAIP ANGLIKAI UŽKIMSZO VOKISZKA INEJGA IN ZEBRUGINI KANALA.



Paveikslas likos nutrauktas per vokiszka lekiotoju, parodantis koku budu Anglikai užkimszo vokiszka kanala Zebruga. Anglikai inplauke su senais kariszkais laisvais pri-krantais su konkretu in paskandino juosius viduriuje kanalo, užkimszdami iszplaukima isz tenais laivu ir submarinu. Daug darbo tures vokiecziai pakol sudaužys laivus ir konkreta. Paveikslas gavosi in angliszkas rankas, kurie prisiunte viena kopija in Amerika.

važiuos tai nepasigales. Pro-gramas dienos ir bus indomus bus dainu, prakalbos. Lietu-viszka kalbes "Garso" redak-torius L. Szimutis, o Anglisz-kai kalbes ponas Brumas.

Kitais metais Minersvilie-cziai prisidedavo su Lietuviu Diena prie Mahanojaus apie-linkio, bet kadangi sziais me-tais geležinkelias komunika-cije žymiai pablogejo, o gatve-karai in LakeSide negalima davyžiuoti, todėl prisidejimas prie Mahanojaus apie-linkio sziais metais buvo negalimas, nes perbrangiai "Minersvilie-cziams tas but atsiejus, o ju prisidejimas per mažai pelno del nukentejusi nuo kares but davis. Rengdami Marlin par-ke "Lietuvos Diena" tikysi di-desne auka del nukentejusi nuo kares suteikti. Tik gaila kad negalejo Marlin parka nu-samdyti ant kitos kokios die-

nos kaip tik ant 15 d. Rugpj.

Kaip teko patyrti Minersvi-lieciai smarkiai rengesi prie Pirmos Lietuviu Dienos ju apielinkeje.

Tai tiek tuom tarpu.

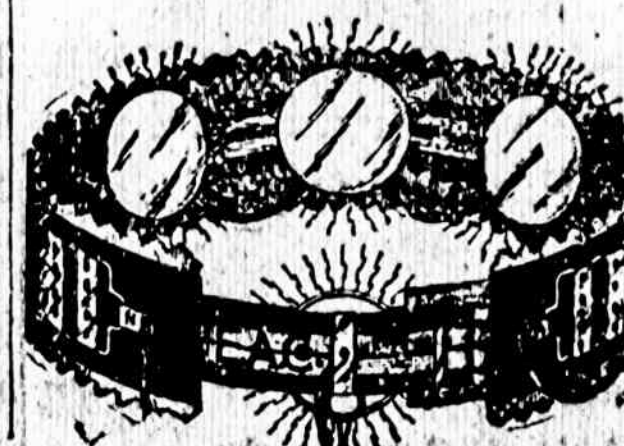
"Dzukelis."

PIRKITE W. S. S. STEMPAS

PIRKITE W. S. S. STEMPAS

60 DIENU ISZBANDY-MUI DYKAL.

Prisiusk 20c. dabar



Lenkijos gyventojai susimazi-no ant 3,500,000.

London.— Lenkiszki laik-raszcezi skelbia, buk Lenkijos gyventojai susimazi-no nuo 14 milijonu ant pus-vieniolikto milijono laike szios kares pa-gal daneszimuz isz Kopenha-gos. Daugelis gyventoju isz-mire ir mirszta, o daugelis ap-leidineja savo teviszke isz prie-žasties baisy sunkenybiu ko-kias vokiecziai užvede po visa Lenkija.

Meskite netikusius gyduoles! Jai-gu turite dusuli, rumatizma, neuralgija, paralizus, nerviszka, sliugos, bronchito, silpnuma, pectiu, silpnuma, užketejimo ir daugybę kitu ligu, arba skausma bile kur. Pristuskite 20c. del vyriszko diržo arba 30c. del mote-riszka dirža, idant pagelbėti užmoketi pri-siuntimo kasztus. In keleta adynu mano stebuklingas diržas rasis juso paczte. Užmo-kekite rankpiningu \$3.98. Užsidekite tuojas ir nesziokite kožna diena pagal nurodumus per du menesius, tada traukije 60 dienu jai-gu nebusite užganedinti, sugražinkite dirža adgal o asz sugražinsiu juso \$3.98. Nerolke laukti, pilnas užganedinimas. Adresaovokite: A. P. OWENS, Dept. 43 - E. 152 W. 14 Street, New York.

Nuga-Tone

DIDIS SVEIKATOS TVEREJAS

Padara Galva, Raudoną Kraują, Stiprus Nuolatinis Nervus ir Tvirtą Vyriškumą ir Moteriškumą.

Stebuklingi vaistai nuo abelain nuvarginto ir nualsinto kuno ir proto, liudnomo arba melancholijos, biauuri sapnu, stoko energijos, numazinto gyvin-gumo, nerviskumo, blogo apetito, stoka raudono kraujo arba anemijos, tingos ciklucijos kraujo žudymo kuno, neguomulavimo viduriu, isputimo po valgiu, skausmo pilve po valgiu, tulžinio, užketejimo skilves, smirdati kvapo, nepriimmo skon burnoje, apdankito liežuviu, sunkaus galvos skaudėjimo, neuralgijos. Nuga-Tone yra pasekmingi vaistai del

giviananciu šiltam ir dregnam klimato, kuriam Malarja viešpatauja. Nuga-Tone suteikia Sveikatą, Stiprumą ir Spėkas. Padidina apetitą ir guomulavimo viduriu, padara viduriavimo liuosą ir regulariška, priduoia naujo veiklumo visiems sanariams kuno. Suteikia sveiką veikmę širdies, vara šiltą sriovę tiršto rauduono kraujo į visas dalis kuno, priduoia šviežą rauduonu-mą išblyksusiam veidui ir žibumą akims.

Musu Absoliutiška Gvarancija.

Mes tikrai gvarantojame, jog busit pilnai užganedinti vartojant Nuga-Tone, ar mes sugražinsme Jums pinigus. Kožna bonkute talpina devynio-dešimtys (90) piliu, vienam mėnesiu gydymo, kalna kuriu yra vienas (\$1.00) doleris, arba šes menesiu gydymo, šes bonkutes už penkis (\$5.00) dolerius, jeigu vartojant Nuga-Tone per dvidešimt (20) dienu nebusite pilnai užganedi-ti pasėkmiu, sugražinkite lyktus pilies ir bonkute, o mes atbarpiskai sugražinsme Jums pinigus. Matote, jog negalite prapuldyti ne viena centa, jeigu vaistai ne bus pasekmingi. Mes imame visą riziką ant savos. Mes negaletume istengti davimu Jums tokios gvarancijos jeigu nežinotume kad Nuga-Tone padarys viską, ką ezionais tyrtinamė.

Skalkykite ka tie žmones saka apie Nuga-Tone.

NATIONAL LABORATORY, Chicago, Ill. Elwood City, Pa. Gerbiame! Gavau jusu laiska ir Nuga-Tone piliutes ir turiu pasakyti, jog esu visai užganedintas jusu vaistais. Meldiu prausiti dvi bonkutes Nuga-Tone piliutin. As daviau kialela piliutin sava preteliu del pabandymo ir jam labai patika. As stuliu viena bonkute del šio. Trisviciu \$2. Siuskite vaistus ka greiciausi.

Su pagarba, GASPAR BERSEK, Box 547.

NATIONAL LABORATORY, Chicago, Ill. Shenandoah, Pa. Godotini Tomitai! As esu labai užganedintas nuo jusu Nuga-Tone. Esu labai sveikas po juju vartojimo. JOE DOMBROWSKI, 333 W. Coal St.

Stelkukite vaistus ant tuo kupona.

NATIONAL LABORATORY, 123 W. Madison St., Chicago, Ill. Gerbiame! Prisiunčiu \$..... ir meldziu prisiusti man..... bonkute Nuga-Tone.

Vardas ir pavardė.....

Gatvė ir No. ar R. F. D.....

Miestas..... Valstija.....



Czeko-Slavai pradeda kurtet po visa Rosije ir kaip rodos pasiseks isliuosuoti Rosije isz po vokisko jungo? — Kur randasi kitas Czekas?

NEMATOMAS.

— E-e-e, po perkunu! — suniurnejo sau po nose Fuksas — paslepta sunku surast. Tas prakeiktas lietuvis teip yra ramus, jog apie savo broli rodos suvis nesirupina. Ant galo... pamatysim.

Fuksas dave zenkla — du zalnieriai, kurie netoli stovejo, prisitartino prie jio.

— Seskit, mano vaikai, szale szito lietuvio ir tegul jis suvis nezinu, kas jio grinezioje desis. Tu Rudolfai stovi po deszine szalei, o tu Fricai po kairei teip kaip prie kokio karaliaus.... Jo gyvastis yra del manes labai brangi. Ziurekite gerai, kad nepabegtu, nes skriaudus jam teip-gi nedarykite, vienok jeigu noretu pabegt, arba noretu duot koki zenkla ar dainuotu, tai pasveikinkite galu bagnio! Ar suprantate?

— Labai gerai, kuntoriau!

— Jeigu kas stotusi, tai savo gyvastems atsakysite. Jei gu pabegs, busite tuojuos su-szandytai. Toki jums duodu prisakyma, asz kryzioku kuntorius. Na ziurekit!

Vela ant duoto zenklo prisitartino dar du kiti zalnieriai.

— O mes pakresime ta nam... butu kiba zaltis ar lape, jeigu mums pabegtu...

Pasakias tuos zodzcius, kuntorius su dviem kitais zalnieriais nusidave in grinezia.

Dabar kakta lietuvio susirauke, isz ko galima buvo pazint didelį nerimasti, norint to nenorejo parodyt, paeme vela saidoka ir pradejo drozinet.

Du vaikai, apie kuriuos augszciau buvo pasakytas, jau senei pabego.

Teip praėjo penkios minutes, kad szitai ta tykuma pertrauke moteru klykimas. Kups tas sededamas ant suolelio pabalo, kaip drobe, ir norejo paszokt, nes kryziokai atreme bagnietus in abu szonus ir paszauke:

— Eji žmogau, saugokis!

— Jeigu dar krusteleisi, tai pražusi — dadure Fricas....

Drebulys perbejo per ciela lietuvio kuna, jaute vienok, jog turi sedeti kaip akmuo.

Nulenke galva ant krutines ir sedejo skausmu szirdies suimtas.

Grinezioje moteriu klykimai aptyko. Kupstas už valandeleis vėla apsimalszino, nes ne ant ilgio. Dvi moteres, kurios priesz valanda per langa ziurejo, iszbejo per duris su sutarsztytais plaukais ir

liedosi ant girios, o paskui jiaises gynesi kuntorius ir du kryziokai.

Kupstas sugrieze dantimis. Bagnietai buvo prie jio krutines.

— In girre! begkite in girre! — reke lietuvis in beganzias moteris — gelbekites... pasislepkite. Nesibijokite apie mane... asz nieko nebijau.

Baime pridave joms pajiegu; nebejo, nes lektia leke nuo vejiku, bet ant nelaimes — stovejo pagirija isz keliu kryzioku varta, tie sulauke moteris ir adgal atvede.

— Patogios paukszteses! — tare szetoniszikai kuntorius — tiktai truputi bainingos! asz moku apsavint tokias balandeles.

Kupstas sukando dantis, jog net kraujas per nosi prasimusze.

— Kuntoriau, ar taisies moteres pririszt? — paklause vienas isz kryzioku.

— Nereikia... vaktuokit tiktai jiaises, o kada iszkresim nam, tai jos bus mum reikalingos... vietoje viryems suriszt, apkabinsim ju kaklelius savo rankomis ir tikiuosi, jog mus pamyles in intiksime joms.

— O! — paszauke Kupstas. — Kas ten? — paklause juokdamasis kuntorius.

Kupstas nieko neatsake. — Saugokite lietuvi, o netrukus su juom pradesime darba...

Fuksas pasakias tuos zodzcius, atsigrizias in moteres tare:

— Na, mano paukszteses, teiksites pirma ineiti in grinezia... Jus esate reikalingos, idant galetau visus uzkabiorius iszkrest.

Moteres drebedamos inejo in grinezia su kuntorium ir dviem kryziokais. Viena isz ju buvo Kupsto pati Judata, antra jos sesuo, turejo varda Radasta.

Judata turejo apie 25 metus, labai buvo patoga — puikaus pavydalo, plaukai geltoni ir buvo smagi kaip stirnaite, jog ziurintis negalejo, akiu prisotint — Radasta apie 17 metu, buvo kaip vienas laszas vandenio panaszi in savo seseri, nes veideliai kaip bijunai zydejo, kaip zydingi roze. Uz menesio ketino isztekelt uz turtingo bajoraicio — Juozo Kelmelio, turtingu tevų jaunikaicio, kuri labai pamylejo.

— Na kur gali buti? — tare kuntorius kresdamas nama ir nusijuoke kaip velnes žmogų paklaidinias.

Eidamas per kamara, paregejo ant lentynos daugybina berziniu tosziu, isz kuriu lietuviai dirbo visokias kuburkelias (dezuokes). Paeme su savim glebi tu tosziu, o Gotlibas paklause:

— Ka voiksi su toms toszems?

— Szitai, kad nebutu gaspadoniri szalta, tai paszildinsime jin — ir iszejo.

Kupstas pakele galva kada pamate iszeinanecius ir paklause:

— Na ka, ar melavau?

— Tuojuos dazinosime.... — suniurnejo kuntorius po nosia. — Dabar pradesime nuo to: na, vyrai, pajieszkokite ka toki valgyt ir gert, ba esame visi, kaip szunias, iszalkia.

Penki ar szeszi kryziokai tuojuos nubego in grinezia, isz kur netrukus augszia — vie nas atnesze sykutia duonos,

antras briedzio rukyta kulsi, trezias skiland; uz valandele iszsnesze bertaini midaus, o kuntorius linksmai paszauke:

— Po velniu! turesime gera bankieta!

Tuojuos emesi visi godziai, kaip iszalkia szunias, prie valgio ir gerymo. Kada emesi prie gerymo, priventinejo in moteris gert, o vargingas Kups tas net juodavo isz pilktumo.

Midus netrukus inkaitino kryzioku krauja ir galima su-prast ant ko tai uznesza; jau Fuksas ir Gotlibas pradejo moterims imti uz kaklu ir norejo, kad juos pabuciuotu; Judata ir Radasta su klyksmu atitrauke.

Kupstas budamas tarpe dvieju latru, negalejo jias gelbet. Delto-gi Gotlibas nustjuoke, priejo prie Radastos ir pameias per pusia trauke su savim, o toji paszauke su verkumu:

— Gelbek mane, broli!

Kupstas, neziuredamas ant bagnietu, szoko staiga, priszoko prie viepo kryzioko ir nustveres uz gerkles pradejo smaugt, ir vos neuзмаuge nes tame metesi kryziokai ir atgyne.

Gotlibas paleido Radasta, o Fuksas paszauke perkuniszkubalsu:

— Suriszkite ta nieksza!

Lietuvis nuo triju kryzioku iszsiskukias, su tuom paciu peiliu, ka drozinejo saidoka, dure Gotliba ir net iki puse kriauunu in krutine instume. Puole ant žemes Gotlibas ir tuojuos nelaba duszia velniui atidave.

Tuojuos szeszi kryziokai priszoko, nustvere Kupsta, o suriszia rankas ir kojas, pagulde szale nudurto.

Fuksas pasilenke prie nudurto ir kalbino jin, nes jau tas buvo atlikias.

— O tu prakeiktas szunie! — paszauke Fuksas ir spyre su koja gulinti Kupsta — atlygin si asz tau. Pririszkite tuojuos jin teip, kad ane krustelt negaletu.

Ir tuojuos pakele Kupsta, pagulde ant suolelio ir drucizai pribaklino.

Kupstas nei zodzio neprakalbejo. Fuksas jau suvis dabar uzmirso apie savo negyva drauga ir sukdamas ilgus savo usus tare linksmai:

— Asz misliju Kupste, jog jau valanda atejo, kurioje pri-valome pradet ant tikro.

Lietuvis rodos negirdejo. Lupos jio in dangu ziurint kru-tejo, rodos perkuno szauke in pagelba.

— Na, juk tu esi doras žmogus, negaiszinkie laiko ir pasakykie, kur yra tavo brolis Dagilius?

— Jan sakiau.

— Rodos sakei, jog nezinai kur buna.

— Teip.

— Ir dar lyg sziam laikui nedazinojai?

— Ne.

— Ir nieko, o nieko?

— Nieko.

— Tai nezinai kur buna bro-lis?

— Nezinau.

— Tikrai?

— Tikrai.

— Tai tavo paskutinis žo-dis?

— Teip.

— Apsimislyk, bajorai, asz iszradau gera apasaba, kuris viska atgalvina ir priduoja pometies.

— Ar tu laikais neturi ko- ni dirzeli? — tare Fuksas atsi-

gryzios in viena kryzioka.

— Turiu — ir padave zalios sziksznos dirzeli.

— Isz to dirzo prireze daug siauru dirzeliu ir su tais prirai sziojo prie kožno kojos pirsztu berziniu tosziu.

— Szitai yra geriausias spa-sabas. Ar dar nezinai kur buna tavo brolis.

Lietuvis pakrate su galva.

— Reikes tave isz to miego iszbudint — netrukus viska iszgiedosi.

Kuntorius paliepe atneszti nuo kudmento ugnies. Kada atnesze, kuntorius priksizo prie tosziu ir uzdege.

Lietuvio veidas pabalo ir isz to dideles kanezios visai mai-nesi... bet zodzio neisztare.

Judata ir Radasta ziureda-mos in ta baisu perstatyma, iszdave baisu riksmu ir norejo pas nelaiminga prisitartint, nes pasitiko bagnietus.

— Ar dabar, Kupstai, pri-meni sau?

— Ne — atsake tvirtai lie-tuvis.

— Pasakyk, kur buna Dagilius?

— Nezinau.

— Gerai... palauksiu valan-delia.

Kupstas tiktai viena zodi at-sake:

— Rakali!

Toszes dege, o pirsztai spir-gejo ir jau galai buvo pavirtia in anglis, o Kupstas narsiai



TARADAIKA.

Jeigu pereina in katalikus zydas,

Tai vis buna brudas, Zydiszkas budas jame pasilikis, Koluk nepastips.

Ne vienas, jeigu apsipačiuojo, Su zydelka, tai vis dejuoje, Ba vilkas uz girrios, in gir-ria ziuri,

Zydelka savo vyra vis uz go-ju turi.

Ne vienas tokia Sore vyro iszpraszo, Jog tas savo turteli del jo-sios uzraszo,

Ir ant to parejna, Jog in prova ejna.

Sore nori su vyru atsiskyrty, Ir isz stubos iszvaryty.

Isz to tokios tasynes pareina, Jog visas turtelis ant provu iszeina.

Isz to tebul koznas pamoki-nima turi,

Tegul gyvendamas gerai ap-sizini,

Jokios svetimtautes uz pa-czia neima,

Tiktai savo tautos mergina uz paczia paima.

Szimet bus karszta vasara, O ezia vyruzezi lodo mazai

O priek tam ir brangus, Tai kas tada bus?

Asz vyruzezi roda jums duosiu Ir tame nepameluosiu,

Mano meisteris turi materi-jolo invales,

Tai koznas gauti gales.

“Sauls” geriausis žmogus karsztije suramina, Ir vedina.

kente.

— Ar dar nezinai? — paklause Fuksas kaip baisiausias rakalis.

— Ne.

Judata silpnesnio budo ir matydama savo vyro kanezia, paszauke:

— Vyria! mano vyria! il-giaus nedalaikysiu: negaliu ziuret tavo kankiu! Gesinkit ugni... skubinkit... asz pasakysiu!

— Tylek, Judata! — tare vyras. — Nutylek, asz nieko ne keneziau...

— Na tai gerai, tu mano paukszteli — paszauke kunto-rius — dabar suprantu, jog ezia turi rastis tas, kurio jiesz-kome. Atneszkite tiktai sau-su szaktu, uzkursime lietuviui po koju, paziuresime, ar neat-sibraklins jio ziotys.

Du paskubino iszpildint pri-sakyma. Judata sau plaukus nuo galvos rove; kuntorius juo kesi visa gerkle, o paskui jin ir visa goweda.

Tame tai vienas isz kryzioku ka stovejo uzpakalyj kunto-rius, kumsztelejo in paszonia, Kuntorius atsigrizias paklau-se:

— Ka nori?

— Kuntoriau, eiksz su ma-nim in paszali.

Nueja kelis zingsnius, pa-sznabzdejo in ausi ir tare:

— Dirstelk!

— Toliaus Bus —

“Sauls” karszti apmalszina, Kožna žmogų suramina, Duszia kožno atszildo, Karszti didziausia aptildo.

Vienam miesteli vaikai na-mie alkani,

Nuskuria ir basi, Nuo motinos suvis aleisti, Per kaimynus muszti ir stumti.

Toji valkata, szeszis vaike-kehus turi,

Ant sieratu neziuri, Ba tevelio ne turi, Kuris nesenei numire.

Oj, motyn! Kad tu prasmeg-tum,

Kad kur spranda nusisuktum! Metai procia nebaszninko, Ir jieszkai sau vyro kito.

Toji boba jau ir po sudu buvo, Ir nubausiti gavo,

Gerai užmokejo, Ba piningu turejo.

Bujok, bujok tu bobele, Tu kvaila avies galvele.

Netrukus piningus praszpi-cuosi,

Ir didelio vargo sulauksi, Pataisykie savo gyvenima, Tegul buna tam valkiojimui gana.

Nedarykie sarmatos del savo vaiku,

Ne del visu Lietuviu, Tu mislini kaip vyra palai-dojai,

Tai kaip ant szimto arkliu uzsedai?

Oj neiszmaneje, visi juokesi, Ir isz tavo pasielgimu piktinasi,

Tikybeje sedek, Vaikelius daziurek, O Dievuli mylek,

Tada žmonis tyles, Nieko blogo nekaltbes, Ir tame visi myles!



JUROSE.

(Muzika.)

Jura gyvunai.

Grazios yra juros szviesias vasaros vakarais... Besilei-dzianezios saulutes spinduliai blizga begaliniam vandens plote ir zybezioja drebanecio-mis kibirkstimis bangu skiau-turese.

Tas lengvas bangas, kurios smulkiai margina van-dens pavirsziu, sukele szvelnu-tis vejelis. Bet tenni toli—tai margas juru pavirszius susilie-ja su dangaus skliantais ir akis negali suprasti, kur baigiasi juros ir kur prasideda dangus.

Szales jus, uolu užvejoje van-duo yra teip szviesus, kaip stiklas, o jo pavirszus toks ly-gus, kaip veidrodys. Czia jus matote ant dugno kiekviena ak-meneli, kiekviena juru augala-augaleli.

Smagu tokiam vakare iszi-siirti luotelyje, pasilenkti ir ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin. Ana ant ilgos juru zoles sedi skaidriai-raudona juru žvaigzde; ji prilipo in augalus begale savo smulkuciu koje-liu.

Vanduo taip szviesus, kad aiskiai matyti net gyvu-ziureti apymelinin juru vande-nin.



Zinios Vietines

— Lietinga. — Oras daug atveso.

— Seređoj pasninkas.

— Ketverge In dangu emimo Szv. P. Marijos.

— Ketverge Ketvirta Lietuviu Diena Lake Side.

— Ateinanti numeri "Saulės" bandysime išleisti Seređoj, kadangi Ketverge pripuola Svente teip-gi Lietuviu Diena tai Spautuveje "Saulės" taja diena nedirbs.

— Ant Readingo geležinkelio, apie 2:20 valanda Nedėlios ryta likos suvažinėti ir užmuszti du Lietuviai. Kokiu budu toji nelaime atsitiko niekas gal nežinos bet yra sakyt kad nelaimingi vyrai ejo geležinkeliniu in Buck Mountain peze. Užmuszti yra: Konstantinas Povilaitis 22 m. senumo sunus Antano Povilaicio nuo 1123 E. Centre St. likos pusiau suvažinetas. Jisai apriez tevu paliko tris brolius. Laidotuves atsibus Utarninko ryta, su misziom Szv. Juozapo bažnyčioje. Jo draugas Povylas Želba apie 26 m. senumo isz Buck Mountain pezes likos sudraskytas ant szmotuku. Jo knna niekas neprieme ir bus palaidotas Schuykill Haven.

— Mrs. Adele Kersziokiene isz Trentono izdave pasekmingai egzaminia ant akuzeres (moteriszkos daktarkos).

— Saliuninkas Stasys Kubilius nupirko puiku pat-grajinanti piana.

— Da niekad teip mažai teismu ne buvo kaip dabar siuncziami in pavietavo suda. Isz viso pavieto nusiunsta tik apie 200 teismu, o kelis metus adgal sudas aplaikydavo po 500 ir daugiau. Ner ko stebetis, pesztukai randasi kariumenėje, kur aplaikys daugiau proto, o senesni suprato savo kvailybes ir nesiprovoje.

— Po miesta vaikszezioje koki tai prasimynia inspektoriai kurie daugiause uzejna pas atejvius, nevos jieszkodami ginklu (o gal ko kito.) Tokiu poneliu neinleiskite pakol jums neparodys nuo valdzios uztvirtinimo, jog tikrai yra inspektoreis. Bet gerai perskaitykite ar temykite ant "blekiu" kokias tūri prisiekia. Sziaudien visoki apgavikai isz-naudoja žmonis visokeis budais, ypatngai atejvius.

— Gauta žine nuo valdzios buk tris isz musu kareiviai P. W. Jones, N. M. Carson ir A. Lachoviez dingo po musziui.

— Duodasi visiems žinot, buk daktaras C. E. Brett, kuris gyveno po No. 32 W. Mahanoy Ave, dabar persikrauste in nauja vieta po No. 134 W. Mahanoy Ave. Geisdami gero daktariszko patarimo ejkite pas jin.

— Ketverge "Lietuviszka Diena" Lake Side. Tukstanzei isz visur rengesi praleisti taja lietuviszka tautiszka diena toje puikioje aplinkineje.

— Arcibiskupas Dougherty iszsiunte po visas parapijes praszima nuo valdzios idant ketverge visi angleksiai dirbtu ir stengtusi iszkasti kanuodaugiausia angliu.

— Saliuninkas Gotantie-sunelis 6 metu, paneđelio ryte, likos pataikintas per Readingo truki ir mirtinai sužeistas. Likos nugabentas in Ashlando ligonbuti.

— Czedinkite vandeni, nes pruduasia mažai randasi. Kompanije apsergsti nauduotojus idant nereikalingai vandenio nelaistintu.

— Pabaigoje szio menesio bus szaukta vela suvirszum 200 naujabraneu isz Skulkino pavieto. Isz miesto ims 17. Visi iszkeliaus in Camp Lee, Va.

— Ant West Mahanoy Ave. randasi ant pardavimo saliu-nas su namu, namai randasi teip-gi ir ant W. South Str. Puiki ir gera vieta del biznio, atnesza teip-gi gera randa, parsiduos pigei del pirmutinio katras atsiszauks. Yra tai geriausia vieta ant "investimo" savopiningu. Atsiszaukite in "Saulės" redakcija. (t. f.)

Ketverge

KETVIRTOJI LIETUVIU DIENA LAKESIDE.

(E. Mahanoy Junction)
Ketverge Rugpj. 15.

Sztai vel "Lietuviu diena" artinas! Motereles spauskite surius, darykite deszreles, isz-sikepkite viszta, juk neliksi ta diena namieje, kada visi iszva-ziuos in Lake Side! Tenais atvažiuos tavo kuma, marti, gimine, pažinstama, kaip bus gerai pasimyleti ant žalios pievutes po medziu!

Na, tevai, ir tu juk nerugi namieje! nors viena diena, ar pusdieni iszeik in tyra ora rengkis in LakeSide. Tenai sueisi tavo ženta, szvogeris, pažinstama ir juju moteris, kurios sako, vežsis dideles beskes su skaniais valgiais.

Merginos skubinkites in Lake Side, nes jusu vaikinai jau seniai miklina kinkas sakydami, kad szoksime, tai szok sime, nes tuojaus in karele važiuosime.

Ugi da sako busianezios prakalbos ir dainos, visoki žaislai, imtynes, lenktynes, temptynes — ir kitokiu dalyku, kuriu czion nespraszyti. Ir tas viskas bus tikrai Lake Side Rugpj. 15-ta diena — Ir už tuos visus pasilinksminimus tikrai 10 centu su inžanga in parka; ir vel tas visas pelnas ne kam kitam, kaip tavo vel broliui Lietuvoje suszelpti. Žinoma, kad to deszimtuko nepasigaisles, o jeigu da atliekama centa turesi, tai ir daugiau priedesi — ir patsai pasilinksminsi ir kita suszelpsi.

Ura!! — Vyrai ir Moters — Merginos, Vaikinai visi in LakeSide Rugpjuczio 15-ta diena — Ura!!

J. D. Komtetas.

TEMYKITE.

Pruduose randasi mažai vandens todėl persergstame idant vis kranai, maudykles, klosetai ir t. t. tuojaus butu sutaisyti idant be reikalo nebegtu van duo. Naudojimas gumines paipos teip-gi yra uždrausta. Nepildanti szitu prisakymu bus nubauti ir bus tokiams su-stabdytas vanduo. Per palie-pima

Mahanoy City, Water Co.

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Executors, Administrators, Guardians, Trustees, etc., herein named, and their respective accounts in the following estates in and for the County of Schuykill which accounts having been allowed by the Register will be presented to the Judge of the Orphans' Court for confirmation nisi, on Monday, Sept. 2, 1918, at 10.30 A. M., in the City of Pottsville, as follows, to wit:

- 1—WILLITS—First and final account of J. D. Giffin, et. al., Adms. of estate of Josephine R. Willits, late of the borough of Mahanoy City, deceased. R. P. Swank, Atty.
- 2—REEDY First and final account of Oscar Bender, Adm. of the estate of Henry W. Reedy, late of the Township of Porter, deceased. H. O. Haag, Atty.
- 3—MILLER First and final account of Frederick Miller, Adm. of the estate of Elvina Miller, late of the Township of West Penn, deceased. Frank P. Krebs, Atty.
- 4—CORBY First and partial account of William Corby, Exctr. of the estate of Henry Corby, late of the borough of Saint Clair, deceased. Geo. Dyson, Atty.
- 5—STEVENS First account of Samuel Bone, Exctr. of the estate of Joanna Stevens, late of the borough of Tamaqua, deceased. J. O. Ulrich, Atty.
- 6—HOPPE First and final account of E. E. Hoppe, guardian of Helen Hoppe, minor, of the Township of West Penn. F. P. Krebs, Atty.
- 7—HOPPE First and final account of E. E. Hoppe, guardian of Howard Hoppe, minor, of the Township of West Penn. F. P. Krebs, Atty.
- 8—RAFTER First and final account of William H. McAtee, Adm. of the estate of Michael C. Rafter, late of the borough of Tamaqua, deceased. G. M. Tappan, Atty.
- 9—SCHWALM First and final account of Frank Schwalm, Adm. of the estate of Catharine Schwalm, late of the township of Hegins, deceased. R. S. Bashore, Atty.
- 10—WOODSIDE First and final account of G. W. F. Woodside, Adm. of the estate of Geraldine Woodside, late of the City of Pottsville, deceased. John R. Jones, Atty.
- 11—BRUZAS First and final account of Joseph Bruzas, Adm. of the estate of Anthony Bruzas, presumed decedent, late of the borough of Mahanoy City, deceased. R. P. Swank, Atty.
- 12—FUEHRER First and final account of Rose E. Fuehrer, Adm. of the estate of John Fuehrer, late of the borough of Tamaqua, deceased. F. P. Krebs, Atty.
- 13—FISHER First and final account of W. L. Kramer, trustee to make sale of real estate of Ellen Fisher, late of the City of Pottsville, deceased. W. L. Kramer, Atty.
- 14—BRENNEMAN First and final account of Laura M. Brenne-man, Adm. of the estate of Charles G. Brenne-man, late of the borough of Minersville, deceased. T. C. Condon, Atty.
- 15—LECHLEITNER First and final account of N. H. Stein, Adm. of the estate of James Lechleitner, late of the Township of Walker, deceased. W. L. Kramer, Atty.
- 16—SCHWALM First and final account of Mary Schwalm, Adm. of the estate of Daniel J. Schwalm, late of the Township of Hubley, deceased. H. O. Haag, Atty.
- 17—KLINGER First and final account of Donald Klinger, Exctr. of the estate of Elias Klinger, late of the Township of Mahanoy, deceased. R. S. Bashore, Atty.
- 18—KLINGER First and final account of Donald Klinger, Adm. of the estate of Emma Klinger, late of the Township of Mahanoy, deceased. R. S. Bashore, Atty.
- 19—THOMAS First and final account of William Morgan, Exctr. of the estate of Susanna Thomas, late of the borough of Mahanoy City, deceased. R. P. Swank, Atty.
- 20—YOST First and final account of Charles Gangloff, Exctr. of the estate of Catharine Yost, late of the Township of East Brunswick, deceased. M. H. Moyer, Atty.
- 21—ZERBE First and final account of George H. Hehn, Adm. of the estate of Percival Zerbe, late of the Township of Pinegrove, deceased. H. O. Haag, Atty.
- 22—SMITH First and final account of Charles F. Rapp, Adm. of the estate of Felix Smith, late of the City of Pottsville, deceased. M. H. Moyer, Atty.
- 23—WAGNER Final account of Daniel P. Wagner, et. al., Extrs. and Trustees of the estate of Martin Wagner, late of the Township of North Mannheim, deceased. N. S. Farquhar, Atty.
- 24—MIGACZ First and final account of Jos. Kosloskie, Adm. of the estate of Caspar Migacz, late of the Township of Cass, deceased. J. W. Clemens, Atty.
- 25—BROWN First and final account of Margaret Brown, Adm. of the estate of Daniel W. Brown, late of the borough of Orwigsburg, deceased. M. H. Moyer, Atty.
- 26—DIXON First and final account of Archie J. Dunlop, et. al. Extrs. of the estate of Margaret Dixon, late of the borough of Frackville, deceased. G. F. Brumm, Atty.
- 27—SMITH First and final account of John G. Smith, Exctr. of the estate of Benjamin J. Smith,

- late of the City of Pottsville, deceased. J. G. Smith, Atty.
- 28—SEITZINGER First and final account of Mary A. Seitzinger, Adm. of the estate of W. A. Seitzinger, late of the borough of Frackville, deceased. Geo. Dyson, Atty.
- 29—STARR First and final account of Irvin Starr, Adm. of the estate of Martha E. Starr, late of the Township of Branch, deceased. H. O. Haag, Atty.
- 30—EVELAND First and final account of Francis Moyer, Adm. d. b. n. c. t. a. of the estate of Joseph Housley Eveland, late of the Township of East Brunswick, deceased. F. P. Krebs, Atty.
- 31—BERRETT First and final account of Frank S. Edmunds, Exctr. of the estate of George Berrett, late of the borough of Minersville, deceased. N. C. Watkins, Atty.
- 32—HISCOX First and final account of Joseph Glenwright, Exctr. of the estate of Thos. Hiscox, late of the borough of Minersville, deceased. N. C. Watkins, Atty.
- 33—MARINELLI First and final account of Leo Gottardi, Adm. of the estate of Candido Marinelli, late of the Township of Reilly, deceased. B. J. Duffy, Atty.
- 34—WOLFGANG First and final account of Louisa Wolfgang, Adm. of the estate of Edward Wolfgang, late of the Township of Eldred, deceased. J. E. Sones, Atty.
- 35—STRICKLER First and final account of Benjamin W. Hepler, Exctr. of the estate of Rebecca Strickler, late of the borough of Tremont, deceased. H. O. Haag, Atty.
- 36—KEAR First and final account of Charles F. Kear, et. al. Adms. of the estate of Charles R. Kear, late of the borough of Minersville, deceased. J. B. McGurl, Atty.
- 37—ARTZ First and final account of Richard R. Artz, Trustee of the estate of Elizabeth Artz, late of the Township of Hegins, deceased. J. E. Sones, Atty.
- 38—ARTZ First and final account of Richard R. Artz, Exctr. of the estate of Jonas Artz, late of the Township of Hegins, deceased. J. E. Sones, Atty.

NOTICE

IN THE ORPHANS' COURT OF SCHUYLLKILL COUNTY
NOTICE IS HEREBY GIVEN that the appraisements of the decedents herein named, setting apart the personal or other property to the use of widows and children, have been filed in the Clerk's Office, and that they will be presented to the Judge of the Orphans' Court of said county for confirmation nisi, on Monday, Sept. 2, 1918, at 10.30 A. M.

- 1—BROWN Appraisement of the personal estate of Daniel W. Brown, late of the borough of Orwigsburg, deceased. M. H. Moyer, Atty.
- 2—SCHWARTZ Appraisement of the personal estate of Peter B. Schwartz, late of the Township of Wayne, deceased. F. V. Filbert, Atty.
- 3—LECHLEITNER Appraisement of the personal estate of James Lechleitner, late of the Township of Walker, deceased. W. L. Kramer, Atty.
- 4—KELLER Appraisement of the personal estate of William R. Keller, late of the Township of North Mannheim, deceased. J. L. Stauffer, Atty.
- 5—YUSKAIWICZ Appraisement of the personal estate of Joseph Yuskaiwicz, late of the borough of Tamaqua, deceased. B. J. Duffy, Atty.
- 6—DUNKELBERGER Appraisement of the personal estate of Elias Dunkelberger, late of the Township of Hegins, deceased. R. S. Bashore, Atty.
- 7—MILLER Appraisement of the personal and real estate of Daniel F. Miller, late of the borough of Orwigsburg, deceased. M. H. Moyer, Atty.
- 8—LECHLEITNER Appraisement of the personal estate of James Lechleitner, late of the Township of Walker, deceased, under Act of 1909. W. L. Kramer, Atty.
- 9—BOEHMER Appraisement of the personal estate of Augustus L. Boehmer, late of the City of Pottsville, deceased. W. M. Fausset, Atty.
- 10—QUINN Appraisement of the real estate of James W. Quinn, late of the Township of North Mannheim, deceased. G. M. Paxson, Atty.
- 11—BEHNEY Appraisement of the real estate of Lewis C. Behney, late of the Township of Porter, deceased. H. O. Haag, Atty.
- 12—GOVANIS Appraisement of the personal estate of Stiney Govanis, late of the borough of Coal-dale, deceased. B. J. Duffy, Atty.
- 13—LYNCH Appraisement of the personal estate of John W. Lynch, late of the Township of Cass, deceased. N. C. Watkins, Atty.
- 14—LECHLEITNER Appraisement of the personal estate of Jefferson Lechleitner, late of the Township of West Penn, deceased. J. W. Moyer, Atty.

FRANK C. BALL, Clerk of the Orphans' Court
Pottsville, July 31, 1918. 4to.a.w.

Daktaras Robert B. Gray
Asz turu didele pasekme gydymas lygas ausiu. Jai gi jumis bega isz ausu ar randasi koki skausmal tai atsilankite pas mane asabaszka, 34 metal pasekmingo praktikavimo.
211 Pike Street, Fort Carbon, Pa.

Viednius izdalino gyventojams
20,000,000 valgiu in 6
menesius.

Zurikas. — Maisto padejimas Viedniuje stjosi pavojingiesniu kas menesius, pagal oficializkus daneszinus isz tenais. Per pirmutinius szesziis menesius szio meto, Viednius izdalino 20 milijonu valgiu in taji laika, o nuo prasidejimo kares izdave 93 milijonus porciju kurios kasztavo 20 milijonu karunu.

Miestas izduoda po 42 milijonus karunu ant užlaikymo kareiviu szejmynas. Lyg Juniaus menesio izduota 945 milijonus karunu ant juju užlaikymo.

Isz priezasties dideles stokos darbininku visi tramvajai sustos eja szia ziema.

W. TRASKAUSKAS

—GRABORIUS—

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.
Laidoja Kunus Numirusiu, Pasamdo automobilius, rignus ir vezimus del laidotuviu, krikstiniu, pasivažinejimo ir t. t. Krausto dalgtus ir t. t.
520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Phone. Kensington 1108 W
DR. E. G. KLIMAS
Lietuviu Gydytojas ir Chirurgas.
Atidaro nauja ofisa South puseje
Priemimo valandos 2 iki 3 poplot.
Nedelloje 6 iki 7 vakare.
1624 S. 4 St. Philadelphia

A. C. NOVAKAUSKAS
:: Advokatas ::
Cor. Main and Centre Street
SHENANDOAH, PA.

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.
Dr. KOLER yra viena tinis tarpe Lietuviu da ktaras Pittsburgo. Mo kinosi Varzavoje, stu diavo begte 26 m. in-valias ligas vyru ir moteru, todėl jas nuodugnai pažinstu. Gyd užsinuodina kraujo ir silpnbes vyru, spuogus, niezejimus ligas tinimo, invalias ligas paelnan czias nuo neeczystumo kraujo. Atsi-szaukite ypatizsak, per laiszkus as negyda. Dr. Koler kalba Lenkiszka ir Rusiszka.
Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedolomis iki 2-v. poplot

Reikalaujame AGENTU: Jauni liuos laiko vakarais, gali uždirti nuo \$10 iki \$15 į savaitę, pereinami per stubus su mumi nauja įrėdima. Atsilauki nik laiku: URSUS REMEDY CO.,
160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

DR. JOHN D. RILEY
Specialistas Akiu, Ausies, Nosies, Gerkles, Pusles, Inkstu ir kitokiu ligu. Vyru ir moteres ligas.
200 E. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

NAUJAS LIETUVISZKAS GRABORIUS
A. J. SAKALAUCKAS
801 E. PINE ST., MAHANOY CITY.

NAUJAS IŠRADIMAS
Del Prakitaujanciu Koju
Prakitavimas žmogaus kojų, tai yra didžiausias kanckinimas kaip didelens teip ir maziems. Dideles nasmagumas yra is ne skanus kvapo kaip ir kenckentas žmogaus sveikatai. Prakitavimas kojos tal pradzia visokių žmogaus ligu ir pavargimo viso kuno. Musy naujai israstos gyduoles isgydis prakitavimą arba šlapu-mu Jusu kojų labai trumpu laiku ir meg užtikrinam jog nieko ne kenks Jusu sveikatai. Su buteliu bus aiskus lietuviszkas laiskas su paaiskinimu. Preke \$1, su prisistatimu. Piningus siuskite adresu:
URSUS REMEDY CO.,
Distributor
160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

Naudingiausia Jumis Banka

Merchants Banking Trust Co. Banka yra naudingiausias prietelis ka turite. Jumis prigelbes czedyti piningus, Prigelbes jumis investyti piningus saugose vietose. Prigelbes jumis juso bizniuje. Prigelbes jumis iszpildyti juso nora padarytam testamentu. Nesiranda isztikimesnio prietelio už Merchants Banking Trust Co. Banko.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOY CITY, PA.
—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkevich A. Danisewicz M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby

Vaidelota Apsaka isz Lietuviu Senoves Gyvenimo su paveiksleliais, 177 puslapiu, Preke 35c
W. D. Bockowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Gera ledine szepa succedina maista ir ledus :: :: ::

Baldwin ledine szepa (Refrigerator) turi savije sausa oro cirkulacije ir nesilaiko dregnumas nei kvepsnis. Užsimoka pirkti gerius tavorus. Baldwin yra geriausia padirbta ledine szepa.

GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

AMŽINA ATMINTIS MOTINOMS IR TĖVAMS!

Tiems Lietuviams, kurie sumus, broliai ar šiaip gimines yra paimti į kariuomenę ir kelianja į anapus vandenyno, idant kovoti už viso pasaulio laisvę ir demokratiją, yra pavelti valdzios nešioti tam tikrus žiedus su žvaigžde. Nešiojimas žiedu su žvaigžde yra didžiausia garbė ir paguodona, kadangi nevisi ji gali nešioti. Tie žiedai yra labai gražiai išdirbti. Areliai iš abiejų pusių žiedo yra giliai įpjauti, viršus yra enamel raudona, balta ir mėlyna parva. Tokiai žiedas turėtų rasti pas koją vieną mylintį laisvę ir kurio giminė yra kareiviu Amerikos Armijoj. Tą žiedą gali nešioti kaip vyrai taip ir moteris, ir galima gauti su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis. Užsitedami jį žiedą, atsiųskite savo piliu mirgiant kurio manote nešioti ir mums drauge su pinigais prisiuskite, o mes jums prisigime ta garbės vertį žiedą.

Prekės šių žiedų yra sekančios:
Sterling.....\$1.75
10 K Auksinis.....10.50
14 K Auksinis.....13.50

Taipgi moterims ir vyrams yra labai tinkamos nešioti spilkos, paveikslas kareivio kepurės, su vienu, dviem ar trim žvaigždutėmis, prekės C. C. už koją.
Siuskite užsakymus ir pinigus ant sekančio antrašo.
COLUMBIA COMMERCIAL CORPORATION (Inc.)
160 North Wells Street, Dep. 60 CHICAGO, ILL.

Capitol Stock \$125,000.00
SURPLUS IR PROFITS \$460,000.00
MOKAME Antra Procenta ant sudtu Pinigu. Procenta pridedam prie jusu Pinigu 1 diena Saulio ir Liepos menesiuose, nepaisant ar atneszat parodyt Knygute ar ne.
Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mažas ar didelis.
H. BALL, Pres. — F. NOONAN, Vice-Pres.
W. KOHLEL, Cashier
Bankas atdyndytas 9 ryte lig 3 poplot, Subatomis, 9 ryte lig 12.

SVEIKATA ARBA TIESUS IR TRUMPAS KELIAS Į SVEIKATĄ.

Sveikata turi kelis šimtus paveikslų apie žmogaus kuno sudėjimą. Aprašoma įvairiausi apsirėiskimai žmogaus kuno gyvenimo ir pamokinama, kaip žmogui apsaugoti nuo visokių ligų. Tokios knygos lietuvių kalboj dar nebuvo. Turi 339 pusl. Druose audklo apdaruose kastuoja tik \$2.00 su papildomais kaštuo. Perkupiams duodame gerą nuolimą.
Užsisakydami ir pinigūs siuskdami, rašykite žiu adresu:

"AUŠRA"
160 N. Wells St., CHICAGO, ILL.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

...SU LAIVAKORČIU SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S. S. Pittsburgh, Pa.
Tai yra vienas Banka kuri esei zinoma Lietuviams. Banka talpina savam budinke kurio vertė isz eses \$150,000 ir vartoja esme laike apie milijonu dolierių ir randasi po kontrole Valstijos Pensilvanijos. Už gautipintus Pinigus moka 4 procenta. Siuncia Pinigus in viena dale svieto. Pardoada Laivakortes. Užlaiko Notarijalna kancelarija del padirbimo dovieraszciu ir kitokiu dokumentu reikalauja Lietuvoje. Užrubežinis skyrus randasi po vadoviste gerai zinomo Karliusa Varasizkus valdzisko Notarijus.